

SÉNAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 24 NOVEMBRE 1925

Projet de Loi portant modification de l'article 603 du Code d'instruction criminelle.

EXPOSÉ DES MOTIFS

MADAME, MESSIEURS,

L'article 603 du Code d'instruction criminelle exige qu'il y ait une maison d'arrêt au siège de chaque tribunal de première instance.

Cette disposition, qui date de plus d'un siècle, peut, sans inconvénient, être supprimée, maintenant que la multiplicité des moyens de communication a réduit les distances.

Certaines prisons sont vides ou à peu près.

Elles grèvent lourdement le budget, non seulement parce qu'il faut entretenir, chauffer et éclairer les bâtiments, mais parce qu'il est nécessaire de maintenir en activité pour chaque prison, un personnel considérable qui comprend au minimum : un directeur-comptable, un médecin, un aumônier, trois surveillants et un suppléant des surveillants.

La suppression d'un certain nombre de maisons d'arrêt s'impose donc.

Le texte soumis au Parlement, en donnant au Roi le droit de fixer le nombre et le siège des prisons, fait disparaître l'obstacle légal qui s'opposait à une réforme qui aurait été réalisée depuis longtemps, n'était la disposition impérative rappelée plus haut.

Le Ministre de la Justice,
PAUL TSCHOFFEN.

BELGISCHE SENAAAT

VERGADERING VAN 24 NOVEMBER 1925

Wetsontwerp tot wijziging van artikel 603 van het Wetboek van Strafvordering.

MEMORIE VAN TOELICHTING

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

Bij artikel 603 van het Wetboek van Strafvordering wordt vereischt dat er een huis van arrest zij ten zetel van elke rechtbank van eersten aanleg.

Die bepaling, die reeds meer dan een eeuw oud is, kan zonder bezwaar worden opgeheven, nu de talrijke verkeersmiddelen de afstanden als het ware hebben verkort.

Sommige gevangenissen zijn ledig of nagenoeg ledig.

Zij zijn een zware last voor de begroting, niet alleen omdat de gebouwen moeten worden onderhouden, verwarmd en verlicht, maar ook omdat het noodig is voor elke gevangenis een aanzienlijk personeel in dienst te houden, dat op zijn minst bestaat uit : een rekenplichtige-bestuurder, een geneesheer, een aalmoezenier, drie bewaarders en een plaatsvervangend bewaarder.

De afschaffing van sommige huizen van arrest dringt zich dus op.

Door aan den Koning het recht te geven om het aantal gevangenissen en dezer zetel te bepalen, ruimt de aan het Parlement voorgelegde tekst den hinderpaal uit den weg, die zich wettelijk verzette tegen de verwezenlijking van een hervorming die zooniet sinds lang verwezenlijkt ware geworden.

De Minister van Justitie,
PAUL TSCHOFFEN.

(2)

Albert,

ROI DES BELGES.

A tous, présents et à venir, SALUT !

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre de la Justice est chargé de présenter, en Notre nom, aux Chambres législatives, le projet de loi dont la teneur suit :

ARTICLE UNIQUE.

L'article 603 du Code d'instruction criminelle est abrogé et remplacé par la disposition suivante :

« Le Roi fixe le nombre et le siège des prisons, maisons d'arrêt et maisons de justice. »

Donné à Bruxelles, le 20 novembre 1925.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,

Paul TSCHOFFEN.

Albert,

KONING DER BELGEN.

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL !

Op voorstel van Onzen Minister van Justitie,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Onze Minister van Justitie is gelast in Onzen naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp aan te bieden waarvan de inhoud volgt :

EENIG ARTIKEL.

Artikel 603 van het Wetboek van Strafvordering wordt ingetrokken en vervangen door de volgende bepaling :

« De Koning bepaalt het getal en den zetel van de gevangenen, de huizen van arrest en de huizen van justitie. »

Gegeven te Brussel den 20^e November 1925.

Van 's Konings wege :

De Minister van Justitie,